



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT nr. 39 LP de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 44100000-1

03 august 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „VERMILION”	ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR
reprezentată prin <u>Andrei BOLGARI</u>	reprezentată prin <u>Alexandru ADAM</u>
care acționează în baza <u>statutului</u>	care acționează în baza <u>regulamentului</u>
denumit(a) în continuare <u>Vânzător,</u>	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător,</u>
nr. 1003608004343	nr. 1006601001012
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea „*Materiale de construcție*” denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziție LP nr. MD-1590266450588 din 25.05.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Administrației Naționale a Penitenciarelor, nr. MD-1590266450588/001 din 17.07.2020.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația preț;
- Specificatia tehnică;
- Garantia de bună execuție.

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor sunt indicate în Specificație.

## 2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător conform anexei nr. 1 și în termenele prevăzute de graficul de livrare conform anexei nr.2.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

b) *Certificat de conformitate;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract (*anexa nr.1*).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **249 417,90 (două sute patruzeci și nouă mii patru sute șaptesprezece) lei 90 bani MD, inclusiv TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești (*anexa nr.2*).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *se efectuează în termen de 30 zile după livrare (prestare) a bunurilor, în baza facturii fiscale.*

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

## 4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

## 5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.



## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare

de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10 . Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **12 479,90 lei**, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile Prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorul i se reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale



Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2020**.

12.7 Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **„03” august 2020**.

12.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

<b>Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:</b>	
<b>Vânzătorul</b>	<b>Cumpărătorul</b>
<b>SRL „VERMILION”</b>	<b>ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR</b>
mun. Chișinău, str. Independenție 30 of.61	mun. Chișinău, str. Titulescu, 35
Telefon: 0-791-06-465	Telefon: (022) 409-715
Cod IBAN: MD43AG00000002251445565	Cont de plăți: 226301
Prestatorul beneficiar: B.C. ”Moldova-Agroindbank” S.A, Sucursala nr.4 Chișinău	Prestatorul plătitor: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, bd. Dacia 30/3	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase 7
Cod banca: AGRNMD2X887	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1003608004343	Cod fiscal: 1006601001012
Cod TVA: 0306338	Cont trezorerial: 337110D00792AC
	Cod IBAN: MD14TRPBAA337110D00792AC
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătura autorizată:	
<b>Andrei BOLGARI</b> L.S.	<b>Alexandru ADAM</b> L.Ș.
Sef al DF:	Olga Ciorba
Sef al DJ:	Alexandru Crudu
Sef al DPI:	Eduard Gutan
Înregistrat: nr.	
Trezoreria	



### SPECIFICAȚIA BUNURILOR

Nr. lot	Denumirea mărfii	Cant.	Prețul, lei		Suma totală, lei		Termen de livrare
			Fără TVA	Cu TVA	Fără TVA	Cu TVA	
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Vopsea pe baza de copolimeri Cod CPV: 44812220-3	2 700 kg	10,75	12,90	29 025,00	34 830,00	
<b>Specificația Tehnică:</b> Vopsea pe baza de copolimeri, ambalat în căldări minim 12,6kg – 14kg. DIN EN 13300.							
<b>Producătorul:</b> Cheton. Țara de origine – Republica Moldova.							
2.	Vopsea email PF-115 roșie Cod CPV: 44812100-6	135 kg	23,75	28,50	3 206,25	3 847,50	
<b>Specificația Tehnică:</b> Vopsea email PF-115 roșie, GOST 6465-76, PT MD 87-00204346-026:2001. Palitra 2,7kg.							
<b>Producătorul:</b> Cheton. Țara de origine – Republica Moldova.							
3.	tevi de otel pătrată 70x70x4mm Cod CPV: 44163100-1	600 m.	80,67	96,804	48 402,00	58 082,40	
<b>Specificația Tehnică:</b> tevi de otel pătrată 70 x 70 x 4mm, lungimea 6m. GOST 30245-2003.							
<b>Producătorul:</b> Bimetcom, Metalica, Zuev, BPM. Țara de origine – Ucraina, Rusia, Republica Moldova.							
4.	tevi de otel pătrată 100x100x4mm Cod CPV: 44163100-1	600 m.	127,33	152,796	76 398,00	91 677,60	
<b>Specificația Tehnică:</b> tevi de otel pătrată 100x100x4mm, lungimea 6m. GOST 30245-2003..							
<b>Producătorul:</b> Bimetcom, Metalica, Zuev, BPM. Țara de origine – Ucraina, Rusia, Republica Moldova.							
5.	Foi de metal zincat, gr. 0,7mm Cod CPV: 44330000-2	100 buc.	159,17	191,004	15 917,00	19 100,40	
<b>Specificația Tehnică:</b> Foi de metal zincat, gr. 0,7mm (1000*2000mm). GOST 16523-97.							
<b>Producătorul:</b> Bimetcom, Metalica, Zuev, BPM. Țara de origine – Ucraina, Rusia, Republica Moldova.							
6.	Cornier de metal 50x50x5 mm Cod CPV: 44330000-2	600 m.	41,50	49,80	24 900,00	29 880,00	
<b>Specificația Tehnică:</b> Cornier de metal 50x50x5 mm. GOST 8509-93.							
<b>Producătorul:</b> Bimetcom, Metalica, Zuev, BPM. Țara de origine – Ucraina, Rusia, Republica Moldova.							
7.	Disc pe metal unghiular, 230 x 1,6 x 22,23 mm Cod CPV: 42630000-1	1000 buc.	10,00	12,00	10 000,00	12 000,00	
<b>Specificația Tehnică:</b> Disc pe metal pentru polizor unghiular, 230 x 1,6 x 22,23 mm.							
<b>Producătorul:</b> Luga. Țara de origine – Rusia.							
<b>TOTAL</b>			<b>fără TVA</b>		<b>cu TVA</b>		
			<b>207 848,25</b>		<b>249 417,90</b>		

septembrie 2020  
Depozit ANP, mun. Chișinău, str. Petricani 88

“Vânzătorul”:

L.Ș.   


Andrei BOLGARI

“Cumpărătorul”:

L.Ș.   


Alexandru ADAM



**SPECIFICAȚIA**

№	Unitatea de măsură	Denumirea bunurilor							
		Vopsea pe baza de copolimeri Cod CPV: 44812220-3	Vopsea email PF-115 roșie Cod CPV: 44812100-6	□ evi de o □ el pătrată 70x70x4mm Cod CPV: 44163100-1	□ evi de o □ el pătrată 100x100x4mm Cod CPV: 44163100-1	Foi de metal zincat, gr. 0, 7mm Cod CPV: 44330000-2	Cornier de metal 50x50x5 mm Cod CPV: 44330000-2	Disc pe metal nghitular, 230 x 1,6 x 22,23 mm Cod CPV: 42630000-1	
<b>Cantitate (Volum) total</b>	kg/ m/ buc	2700 kg	135 kg	600 m.	600 m.	100 buc.	600 m.	100 buc.	
Inclusiv pe luni:									
<i>Ianuarie</i>									
<i>Februarie</i>									
<i>Martie</i>									
<i>Aprilie</i>									
<i>Mai</i>									
<i>Iunie</i>									
<i>Iulie</i>									
<i>August</i>									
<i>Septembrie</i>	kg/ m/ buc	2700 kg	135 kg	600 m.	600 m.	100 buc.	600 m.	100 buc.	
<i>Octombrie</i>									
<i>Noiembrie</i>									
<i>Decembrie</i>									
<b>Suma alocațiilor total pe perioadă</b>	lei	34 830,00	3 847,50	58 082,40	91 677,60	19 100,40	29 880,00	12 000,00	
Inclusiv pe luni:									
<i>Ianuarie</i>									
<i>Februarie</i>									
<i>Martie</i>									
<i>Aprilie</i>									
<i>Mai</i>									
<i>Iunie</i>									
<i>Iulie</i>									
<i>August</i>									
<i>Septembrie</i>									
<i>Octombrie</i>	lei	34 830,00	3 847,50	58 082,40	91 677,60	19 100,40	29 880,00	12 000,00	
<i>Noiembrie</i>									
<i>Decembrie</i>									
<b>TOTAL:</b>								<b>249 417,90 lei</b>	

“Vanzătorul”:

L.Ș.



Andrei BOLGARI

“Cumpărătorul”:

L.Ș.



Alexandru ADAM